



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO  
DIREKTORAT ZA REGIONALNI RAZVOJ IN EVROPSKO  
TERITORIALNO SODELOVANJE



Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana

T: 01 32 01 418  
F: 01 32 01 301  
E: gp.svlr@gov.si  
www.svlr.gov.si

Number: 544-14/2011/27

Date: 20 August 2012

**Mr. Anders Erdal**  
Deputy Director General  
Norwegian Ministry of Foreign Affairs

**SUBJECT: Acceptance of proposed text of exchange of letters regarding amendments to Annexes A and B of the MoU between Norway and Slovenia**

Dear Mr. Erdal,

Thank you for your letter of 31 July 2012 in which reads as follows:

"Following the arrangements of the extraordinary annual meeting held in Slovenia on 13 July 2012 and in accordance with Article 2.1, paragraph 3 and 4 of the Regulation on the implementation of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014, the Norwegian Ministry of Foreign Affairs (NFMA) proposes that Annexes A and B of the Memorandum of Understanding be amended as stipulated below to reflect the organizational changes that have taken place at the National Focal Point:

1. Annex A:

In Article 1, paragraph 1 the wording, "The National Focal Point shall be the Sector for International Financial Mechanisms, within the European Territorial Cooperation Department of the Government Office for Local Self-government and Regional Policy (hereinafter GOSP). The Head of European Territorial Cooperation Department shall act as the Head of the National Focal Point",

shall be replaced by the wording:

"The National Focal point shall be the International Affairs and National Authorities Division, within the Regional Development and European Territorial Cooperation Directorate, at the Ministry of Economic Development and Technology (hereinafter MEDT). The Deputy-Director of the Directorate is the Head of the National Focal Point".

In Article 1, paragraph 2 the wording, "GOSP is a central state administration body fully funded from the State Budget, under the supervision of the State Secretary, acting as a Head of GOSP"

Shall be replaced by the following wording "MEDT is a central state administration body fully funded from the State Budget, under the supervision of the Minister, acting as a Head of MEDT".

In Article 3, paragraph 2, the words in the last sentence "Head of the Cohesion and Structural Funds Audit Sector" shall be replaced by the words. "Director of the BSO".

The Organigram in Annex A shall be amended accordingly.

## 2. Annex B:

In Article 3, Section A, the Programme Operator "Government Office for Local Self-government and Regional Policy" shall be replaced by "Ministry of Economic Development and Technology (MEDT) both under programme Areas No. 27 and 28.

The suggested amendments above have been incorporated into Annexes A and B, enclosed with this letter.

The NMFA asks you to confirm your acceptance of the above changes by replying to this letter. The date for your letter shall be the date of entry into force of the above mentioned amendments to Annexes A and B of the Memorandum of Understanding. Upon entry into force, the Memorandum of Understanding with the amended Annexes A and B shall be published on the websites of the National Focal Point and the Financial Mechanism Office."

The Focal Point agrees with the suggested amendments set forth in your letter and confirms that your letter and this letter in reply shall result in amendments to Annexes A and B of the MoU between Iceland, Norway and Liechtenstein and Slovenia.

Yours sincerely,

  
Peter Ješovnik  
National Focal Point



REPUBLIKA SLOVENIJA  
**MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO**  
DIREKTORAT ZA REGIONALNI RAZVOJ IN EVROPSKO  
TERITORIALNO SODELOVANJE



Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana

T: 01 32 01 418

F: 01 32 01 301

E: [gp.svlr@gov.si](mailto:gp.svlr@gov.si)

[www.svlr.gov.si](http://www.svlr.gov.si)

Number: 544-14/2011/27

Date: 20 August 2012

**Mr. Anders Erdal**

Deputy Director General

Norwegian Ministry of Foreign Affairs

**SUBJECT: Acceptance of proposed text of exchange of letters regarding amendments to Annexes A and B of the MoU between Norway and Slovenia**

Dear Mr. Erdal,

Thank you for your letter of 31 July 2012 in which reads as follows:

“Following the arrangements of the extraordinary annual meeting held in Slovenia on 13 July 2012 and in accordance with Article 2.1, paragraph 3 and 4 of the Regulation on the implementation of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014, the Norwegian Ministry of Foreign Affairs (NFMA) proposes that Annexes A and B of the Memorandum of Understanding be amended as stipulated below to reflect the organizational changes that have taken place at the National Focal Point:

1. Annex A:

In Article 1, paragraph 1 the wording, “The National Focal Point shall be the Sector for International Financial Mechanisms, within the European Territorial Cooperation Department of the Government Office for Local Self-government and Regional Policy (hereinafter GOSP). The Head of European Territorial Cooperation Department shall act as the Head of the National Focal Point”,

shall be replaced by the wording:

“The National Focal point shall be the International Affairs and National Authorities Division, within the Regional Development and European Territorial Cooperation Directorate, at the Ministry of Economic Development and Technology (hereinafter MEDT). The Deputy-Director of the Directorate is the Head of the National Focal Point”.

In Article 1, paragraph 2 the wording, "GOSP is a central state administration body fully funded from the State Budget, under the supervision of the State Secretary, acting as a Head of GOSP"

Shall be replaced by the following wording "MEDT is a central state administration body fully funded from the State Budget, under the supervision of the Minister, acting as a Head of MEDT".

In Article 3, paragraph 2, the words in the last sentence "Head of the Cohesion and Structural Funds Audit Sector" shall be replaced by the words. "Director of the BSO".

The Organigram in Annex A shall be amended accordingly.

## 2. Annex B:

In Article 3, Section A, the Programme Operator "Government Office for Local Self-government and Regional Policy" shall be replaced by "Ministry of Economic Development and Technology (MEDT) both under programme Areas No. 27 and 28.

The suggested amendments above have been incorporated into Annexes A and B, enclosed with this letter.

The NMFA asks you to confirm your acceptance of the above changes by replying to this letter. The date for your letter shall be the date of entry into force of the above mentioned amendments to Annexes A and B of the Memorandum of Understanding. Upon entry into force, the Memorandum of Understanding with the amended Annexes A and B shall be published on the websites of the National Focal Point and the Financial Mechanism Office."

The Focal Point agrees with the suggested amendments set forth in your letter and confirms that your letter and this letter in reply shall result in amendments to Annexes A and B of the MoU between Iceland, Norway and Liechtenstein and Slovenia.

Yours sincerely,

  
Peter Ješovnik  
National Focal Point